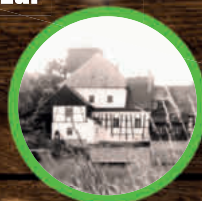




Die Kerwasmadla und -buam laden ein zur

KERWA TRAILS DORF



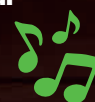
07. BIS 09. AUGUST 2026

**FREITAG
07.08.**



18:00 Uhr Auftakt mit unserem „Kerwa-Beddl“

20:00 Uhr **MOJO** Mona & Josi



**SAMSTAG
08.08.**



15:00 Uhr Kaffee & Kuchen

16:00 Uhr Traditionelles Baumaufstellen mit der
Feuerwehrkapelle Forchheim inkl. Freibier

19:00 Uhr **SJ PROJECT** Schubi & Jack

**SONNTAG
09.08.**



10:00 Uhr Kirchweihgottesdienst im Festzelt
anschliessend Mittagstisch

15:00 Uhr Kaffee & Kuchen

17:00 Uhr Spendenübergabe

18:00 Uhr Ziehung der Losaktion

18:30 Uhr Kerwaausklank mit **DROPTUNE**



Freier Eintritt an
allen Tagen



Kulinarische Versorgung
durch Meat Chief BBQ



SERVICE | ÖFFNUNGSZEITEN | NOTDIENSTE

Gemeinde Hallerndorf – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

Telefon:	0 95 45 44 39 – 0	Öffnungszeiten:	
Telefax:	0 95 45 44 39 – 199	Mo. – Fr.	8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich
Nottelefon:	0 95 45 44 39 – 111	Donnerstag	13.30 – 18.00 Uhr
E-Mail-Adresse:	gemeinde@hallerndorf.de	Internetadresse:	www.hallerndorf.de
Veröffentlichungen:	amtsblatt@hallerndorf.de		

Bürgersprechstunde 1. Bürgermeister

Die Bürgersprechstunde findet jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr statt. Wir bitten Sie, sich vorher telefonisch anzumelden.

Das Digitale Rathaus

Von A - wie Anmeldung zur Bürgersprechstunde - bis Z - wie Zuteilung einer Hausnummer. Viele Anliegen können Sie bequem und sicher online erledigen. Mit unseren Online-Angeboten bieten wir Service rund um die Uhr und das ganz ohne Besuch im Rathaus. Für die Nutzung der Online-Angebote benötigen Sie in der Regel ein digitales Bürgerkonto (die BayernID), um Ihre Identität nachzuweisen. Bei den Angeboten ist auch ein elektronisches Bezahlungssystem hinterlegt, sofern dies notwendig ist. PDF-Formulare drucken Sie aus und bringen sie unterschrieben ins Rathaus, Online-Formulare und Online-Verfahren gehen digital ins Rathaus und müssen nicht in Papierform ins Rathaus gebracht werden.

Terminvereinbarung im Rathaus

Wir bitten auch weiterhin vorab telefonisch einen Termin mit dem für Ihr Anliegen zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren. So können Wartezeiten verringert und ein zügiger Ablauf gewährleistet werden.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch über die zentrale (kostenfreie) Notfallnummer 116 117 erreichbar.

Notruf - wenn jede Sekunde zählt

Bei Notfällen ist die 112 (Rettungsleitstelle) zu wählen, die dann alle notwendigen Maßnahmen einleitet.

Ärztliche Notfallpraxis

Der Bereitschaftsdienst wird über die Forchheimer Bereitschaftspraxis, Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim abgewickelt.

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de.

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 - 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 - 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung!

Zahnärztlicher Notdienst

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800 6649289 oder www.notdienst-zahn.de.

Apothekennotdienst

Sa., 25.07.26	Schützenweg-Apotheke, Schützenstr. 5, 91301 Forchheim	Tel.-Nr. 09191 / 89381
So., 26.07.26	St. Georg-Apotheke, Hauptstr. 19, 91090 Effeltrich	Tel.-Nr. 09133 / 4048
Sa., 01.08.26	Apotheke am Rathaus, Pickelsgasse 1, 96114 Hirschaid	Tel.-Nr. 09543 / 850670
So., 02.08.26	St. Martins-Apotheke, Nürnberger Str. 10, 91301 Forchheim	Tel.-Nr. 09191 / 2631

Standorte der Defibrillatoren in der Gemeinde Hallerndorf

- Gemeinschaftshaus Haid, Haid 35
- Rathaus Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10 (Eingangsbereich)
- Schule Hallerndorf, Schulstraße 1 (Eingang Turnhalle)
- Feuerwehrhaus Willersdorf, Willersdorf 76
- Feuerwehrhaus Schnaid, Schnaid 64 (im Bereich der Eingangstür)
- Feuerwehrhaus Trailsdorf, Am Aischbach 27
- Bonk vor der Feuerwehr Pautzfeld, Kaulberg 1
- Pfarrheim Hallerndorf, Pater-Emeran-Weg 3 (nur tagsüber)
- Getränkeausgabe der Brauerei Roppelt (im Hof), Stiebarlimbach 9

Abfallwirtschaft

Müllabfuhr

Restmüll: Mo., 27.07.26, Mo., 10.08.26

Bio: Mo., 27.07.26, Mo., 03.08.26

Gelbe Tonne: Di., 28.07.26

Papier 1 (Ortsteile Haid, Kreuzberg, Pautzfeld, Schlammersdorf, Schnaid, Stiebarlimbach, Trailsdorf, Willersdorf): Di., 28.07.26

Papier 2: (Ort Hallerndorf): Mi., 29.07.26

Öffnungszeiten Wertstoffhof Willersdorf

Willersdorf 20, 91352 Hallerndorf

Sommer

Di: 16.00 - 18.00 Uhr, Fr: 16.00 - 18.00 Uhr, Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

Winter

Di: 15.00 - 17.00 Uhr, Fr: 15.00 - 17.00 Uhr, Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

Gut zu wissen....

...Sammelbehälter für Altfette und Öle am Wertstoffhof in Willersdorf

Am Wertstoffhof in Willersdorf besteht die Möglichkeit der Abgabe von im Privathaushalt gebrauchten Speiseölen und -fetten. Flüssiges Speiseöl kann dort einfach in die Sammelbehälter gegossen werden. Altfett kann in Blech- oder Plastikdosen angeliefert werden. Glasbehälter sollten wegen der Verletzungsgefahr vermieden werden.

Motoren- und Getriebeöl sowie Schmieröle gehören natürlich nicht dazu, sondern zählen zum Problemmüll.

Redaktionsschluss

Hinweis zum Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes (Nr. 16/2026) erscheint am **Freitag, den 07. August 2026**.

Redaktionelle Beiträge können bis **Mittwoch, den 29. Juli um 12.00 Uhr** ausschließlich online unter <https://meinwittich.wittich.de> eingereicht werden.

Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Online-Einreichung finden Sie auf unserer Homepage unter www.hallerndorf.de.

Bitte beachten Sie: Beiträge, die nach dem Einsendeschluss eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

AUF EINEN BLICK

VERANSTALTUNGEN IN DER GEMEINDE

Sa., 25.07.	FFW Schnaid – Dienst- und Mitgliederversammlung
Do., 30.07.	Büro für Jugend, Familie und Senioren – Ideen-Picknick der Generationen
Sa., 01.08.	FFW Trailsdorf – Laternenfest
Di., 04.08.	Gemeinderatssitzung
Do., 06.08.	VdK Ortsverband Willersdorf, Hallerndorf, Schnaid – 2. Begegnungstag
	Motorradfreunde Bavarian Cruiser – Motorradtreffen
Fr., 07.08.	Kirchweih in Trailsdorf
	Motorradfreunde Bavarian Cruiser – Motorradtreffen
Sa., 08.08.	Kirchweih in Trailsdorf
	Motorradfreunde Bavarian Cruiser – Motorradtreffen
So., 09.08.	Kirchweih in Trailsdorf
	Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf – Fahrt zum Wandertag
	Motorradfreunde Bavarian Cruiser – Motorradtreffen
Sa., 15.08.	Dorfgemeinschaft Pautzfeld – Weiher- und Patronatsfest

Amtliche Mitteilungen

Gemeinderatssitzung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, 04.08.26** um **18.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die jeweilige Tagesordnung finden Sie auf unserer Homepage sowie an den gemeindlichen Aushängen.

Protokolle der Gemeinderatssitzungen finden Sie im Bürgerinformationsportal unter:

<https://buergerinfo-hallerndorf.livingdata.de/info.asp>

Bitte beachten Sie, dass die Protokolle erst ca. 3 Wochen nach der Sitzung veröffentlicht werden.

Gemeinde Hallerndorf

Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer 3. Quartal 2026

Die Grund- und Gewerbesteuer für das 3. Quartal 2026 wird am 15.08.2026 fällig. Soweit der Gemeinde Hallerndorf kein SEPA-Lastschriftmandat vorliegt, werden Zahlungspflichtige aufgefordert, die Steuern und Abgaben in den nächsten Tagen bei der Gemeindekasse einzuzahlen bzw. auf eines der Konten der Gemeinde Hallerndorf zu überweisen, da sonst nach Fälligkeit nach der Kostensatzung vom 01.03.2024 Mahngebühren erhoben werden bzw. nach § 240 AO 1977 Säumniszuschläge festgesetzt werden müssen.

Bekanntmachung einer Fundsache

Im Gemeindegebiet wurden folgende Gegenstände gefunden:

- Brille mit Sehstärke

Für Auskünfte oder zur Klärung der Eigentumsverhältnisse wenden Sie sich bitte an **Frau Schierz** (Telefon: 09545 4439-118, E-Mail: schierz@hallerndorf.de) oder **Frau Huberth** (Telefon: 09545 4439-113, E-Mail: huberth@hallerndorf.de).



Büro für Jugend, Familie und Senioren

Ideen-Picknick der Generationen

Wie können wir unsere Gemeinde gemeinsam noch lebenswerter gestalten? Welche Ideen wünschen Sie sich für ein gutes Miteinander aller Generationen?



© Belight – stock.adobe.com

Beim **Ideen-Picknick der Generationen** möchten wir miteinander ins Gespräch kommen, Ideen sammeln, weiterentwickeln und Menschen zusammenbringen, die Lust haben, diese gemeinsam umzusetzen.

Erste Anregungen gibt es bereits:

- ein **Digitalcafé**
- **Workshops zur Alltagskompetenz**
- **Ballot Bins** – • die auf kreative Weise zur Beteiligung und zu einem sauberen Ortsbild beitragen.
(Zigarettenmülleimer als Wahlurne)

Welche dieser Ideen können wir gemeinsam verwirklichen? Und welche Ideen bringen **Sie** mit?

Ob jung oder alt – jede Anregung ist willkommen. Oder kommen Sie einfach vorbei und verbringen Sie einen schönen Sommerabend in angenehmer Gesellschaft.

Wann? Donnerstag, 30.07.26, ab 18.00 Uhr

Wo? Wiese vor dem Rathaus in Hallerndorf

Bitte bringen Sie Ihre **Picknickdecke** oder einen **Klappstuhl** sowie Ihr **Getränk** und einen **kleinen Picknicksnack** selbst mit.

So entsteht ein buntes Picknick, bei dem Austausch, Begegnung und neue Ideen im Mittelpunkt stehen.

Ich freue mich auf einen inspirierenden Sommerabend mit vielen guten Gesprächen und interessanten Begegnungen!

Renate Müller

Büro für Jugend, Familie und Senioren

Sommerferienprogramm 2026 – Für einige Veranstaltungen sind noch Plätze frei!

Auch in diesem Jahr haben unsere Vereine, Organisationen und ehrenamtlich Engagierten wieder ein abwechslungsreiches und spannendes Sommerferienprogramm zusammengestellt.

Für folgende Angebote sind derzeit noch Anmeldungen möglich:

- **Sonntag, 02.08.26:** Schnupperangeln – Fischereiverein Willersdorf/Haid e.V.
- **Montag, 10.08.26:** Töpferkurs II – mit Ingrid Habermann
- **Dienstag, 11.08.26:** Volksbank-Olympiade – mit dem Team der Volksbank
- **Donnerstag, 13.08.26:** Das Leben einer Honigbiene – mit dem Imkerverein Hallerndorf
- **Montag, 17.08.26:** Dorfrallye – Freiwillige Feuerwehr Hallerndorf
- **Donnerstag, 27.08.26:** Graffiti-Werkstatt für Jungen – mit dem Kreisjugendring (KJR)
- **Donnerstag, 27.08.26:** Bücherei goes Minigolf – mit dem Team der Gemeindebücherei
- **Freitag, 28.08.26:** Schnupperschach für Anfänger und kleine Könner in der Muckibude für Hirngymnastik – Schachclub Eggerbachtal e.V.
- **Dienstag, 01.09.26:** Stoff und Wolle – Kreativvormittag – mit Ina
- **Freitag, 04.09.26:** Zirkusworkshop – mit Lena Knauer
- **Samstag, 12.09.26:** Schnuppertennis – Tennisabteilung des FC Wacker Trailsdorf

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter:

<https://hallerndorf.ferienprogramm-online.de>

Schulnachrichten

Gemeinde Hallerndorf

Elterninformation zum Busausweis für das Schuljahr 2026/27

Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu und die langersehnten Sommerferien stehen vor der Tür.

Mit Ablauf des letzten Schultages verliert auch der Busausweis für alle Schülerinnen und Schüler seine Gültigkeit.

Berechtigte für einen Busausweis sind Schülerinnen und Schüler, die ab dem kommenden Schuljahr die

- Mittelschule Hirschaid oder Strullendorf besuchen
- Realschule Hirschaid besuchen **und** ihren **Wohnsitz in Pautzfeld** haben.

Neue Busausweise für den o.g. Personenkreis werden ca. Anfang/Mitte August automatisch per Post zugeschickt. Hierfür ist **kein Antrag Ihrerseits notwendig**. Die Gemeinde Hallerndorf erhält hierfür entsprechende Schülerlisten der jeweiligen Schulen.

Wir weisen jedoch darauf hin, dass diese Listen zum Stand Ende Juli erstellt wurden. Sollten sich kurzfristige Änderungen ergeben, teilen Sie uns dies bitte mit.

Nur so kann eine rechtzeitige Zustellung der Ausweise bis zum 1. Schultag erfolgen.

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden:

Frau Verleger, Tel. 09545/4439-123.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern sowie den Eltern erholsame Ferien und im September einen guten Start ins neue Schuljahr 2026/27.

Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

Gottesdienstzeiten der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund vom 25.07. bis 09.08.26

Sonntag, 26.07.26

SCHL	06.00 Uhr	Weggang der Fußwallfahrer nach Weilersbach
	10.00 Uhr	Wallfahrtsamt in Weilersbach
WILL	08.45 Uhr	Pfarrgottesdienst
Schnaid	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
HALL	10.30 Uhr	Kinderkirche im Pfarrheim
PAU	10.30 Uhr	Wortgottesfeier
	14.00 Uhr	Taufe

Dienstag, 28.07.26

Kreuzb	18.30 Uhr	Eucharistiefeier, musikalisch umrahmt von der Blasmusik
--------	-----------	---

Donnerstag, 30.07.26

WILL	18.30 Uhr	ökum. Kirchen-Stammtisch auf dem Lunz-Keller
------	-----------	--

Freitag, 31.07.26

HALL	09.00 Uhr	Schulabschluss-GD
------	-----------	-------------------

Samstag, 01.08.26

WILL	10.30 Uhr	Dank-GD zur diamantenen Hochzeit
Kreuzb	13.30 Uhr	Trauung
PAU	18.30 Uhr	Vorabendmesse

Sonntag, 02.08.26

Schnaid	10.00 Uhr	Wortgottesfeier
Kreuzb	10.00 Uhr	2. Gottesdienst d. oberfränk. Böllerschützen

Dienstag, 04.08.26

Kreuzb	18.30 Uhr	Votivmesse
--------	-----------	------------

Mittwoch, 05.08.26

PAU	18.30 Uhr	Eucharistiefeier
Rothens	19.30 Uhr	Rosenkranz an der Ottilienkapelle

Donnerstag, 06.08.26

SCHL	18.00 Uhr	Priester-RK
SCHL	18.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Priesterdonnerstag mit euchar. Segen

Freitag, 07.08.26

WILL	18.00 Uhr	Priester-RK
WILL	18.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit euchar. Segen

Samstag, 08.08.26

Kreuzb	13.30 Uhr	Trauung
--------	-----------	---------

Sonntag, 09.08.26

Trailsdorf	10.00 Uhr	Pfarr-GD zum Kirchweihfest in Trailsdorf im Zelt
HALL	14.00 Uhr	Taufe

Änderungen vorbehalten – bitte die aktuelle Gottesdienstordnung beachten!

Firmung 2027 im Seelsorgebereich Jura-Aisch

„Mein Weg. Meine Wahl. Mit Gott.“

Einladung für alle Schülerinnen und Schüler der 9. Klassen (Schuljahr 26/27)

Wenn Du katholisch bist, im SSB Jura-Aisch wohnst, 2027 zur Firmung gehen möchtest u. in der 9. Klasse bist, dann melde Dich zur Vorbereitung an.

Die Anmeldefrist geht vom 01.07. bis 13.09.26.

Anmeldung: Sende eine Mail an Gemeindereferent Volker Drechsel (volker.drechsel@erzbistum-bamberg.de). Du erhältst ein Anmeldeformular und weitere Infos.

Die Firmungen sind für Ende des **Schuljahres 27** geplant und werden an einem Tag, aber an zwei Uhrzeiten, in der kath. Kirche **Eggolsheim** stattfinden.

Es wäre super, wenn Du auch katholischen Schulkolleg*innen und Freund*innen von der Firmvorbereitung (und Anmeldung) erzählen könntest. Bei evtl. Fragen wende Dich an GR Volker Drechsel.

Wir freuen uns auf Dich!

... GR V. Drechsel für das Pastoralteam Jura-Aisch

Evang. Kirchengemeinde Christuskirche Forchheim-Eggolsheim

Gottesdienste in der Friedenskirche Eggolsheim und Christuskirche Forchheim

Friedenskirche Eggolsheim

Sa., 25.06.2026

18:30 Uhr Abendgottesdienst mit Imbiss

So., 02.08.2026

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl, vorher Kirchenkaffee

So., 09.08.2026

10:30 Uhr Gottesdienst

So., 16.08.2026

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl, vorher Kirchenkaffee

So., 23.08.2026

10:30 Uhr Gottesdienst

Christuskirche Forchheim

So., 26.07.2026

10:30 Uhr Kindergottesdienst

10:30 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Sektempfang (Verabschiedung Mesnerin Fr. Hadwiger)

So., 02.08.2026

09:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

So., 09.08.2026

09:15 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee

So., 16.08.2026

09:15 Uhr Gottesdienst

So., 23.08.2026

09:15 Uhr Gottesdienst

So., 26.07.2026

10:30 Uhr Kindergottesdienst

10:30 Uhr Gottesdienst

Gemeindebücherei Hallerndorf

Gemeindebücherei

Entdeckt spannende Bücher, schmökert in neuen Geschichten oder leiht euch euren nächsten Lieblingsroman aus. Unser Team freut sich auf euch!

Öffnungszeiten:

- Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr
- Donnerstag: 16.00 – 18.30 Uhr



Kontakt:

09545 / 44 39 150

E-Mail: buecherei@hallerndorf.de

Kommt vorbei – wir freuen uns auf jede Besucherin und jeden Besucher, ob groß oder klein!

Scan Dich zur Bücherei:

Veranstaltungen in der Gemeinde



FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHNAID E. V.



Dienst- und Mitgliederversammlung am 25.07.2026

Liebe Kameradinnen und Kameraden,
zur Wahl eines neuen stellvertretenden Kommandanten und eines nachrückenden Ausschussmitgliedes laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder am Samstag, den 25. Juli um 15:30 Uhr zu einer kurzen Dienst- und Mitgliederversammlung ins Haus der Feuerwehr ein (Dresscode zivil).

Tagesordnung:

TOP 1 Eröffnung

TOP 2 Totenehrung

TOP 3 a Neuwahlen

TOP 3 b Gründung eines Wahlausschusses

TOP 3 c Neuwahl eines stellvertretenden Kommandanten

TOP 3 d Neuwahl eines nachrückenden Ausschussmitgliedes

TOP 4 Wünsche und Anträge

Kameradschaftliche Grüße

Patrick Arolt

1. Kommandant

Maximilian Ruschig

1. Vorstand

FC Wacker Trailsdorf - Tennisabteilung

Du bist auf der Suche nach einer Sportart für die ganze Familie?

Wir betreiben die einzige Tennisanlage im Gemeindegebiet Hallerndorf, direkt am Ortsausgang von Trailsdorf, am neuen Radweg nach Seussling, (Sportanlage des FC Wacker Trailsdorf)

TENNIS
in Trailsdorf

Komm zu unserem
Schnuppertraining
Montags 17 - 18 Uhr

(18.05. – 31.08.)

Ihr Mitteilungsblatt:

viel mehr als nur ein „Blättchen“!

FFW Trailsdorf

Traditionelles
LATERNENFEST
der Freiwilligen Feuerwehr
Trailsdorf

01.08.2026
ab 17 Uhr

- Grillspezialitäten
- Kühle Getränke & Witzgall Bier
- Stockbrot Grillen für Kinder

Wir freuen uns auf euer Kommen!

VdK Ortsverband Willersdorf, Hallerndorf, Schnaid

Herzliche Einladung an alle Mitglieder des Ortsverbandes, zu unseren 2. Begegnungstag, am **Donnerstag, 06.08.26**, auf dem Dorfkeller, Lieberth, Hallerndorf. Beginn ab **16.00 Uhr**.

Eure Vorstandschaft

Motorradfreunde BavarianCruiser



Vom **06.08.26 – 09.08.26** findet auf dem Sportgelände in Trailsdorf unser 22. Motorradtreffen statt. Am **Freitag, 07.08.26**, gibt es den Schmankerlabend mit Schäuferla, Hax'n und Göger ... auch Vegetarisches wird

angeboten ... (bitte vorbestellen unter frankenbande@gmx.de oder 0175 1165859).

Am Freitag und Samstag starten wir jeweils um 10.00 Uhr am Parkplatz vom FC Wacker Trailsdorf unsere Ausfahrten, wozu alle Motorradfahrer/innen aus der Gemeinde und darüber hinaus herzlich eingeladen sind.

Jedes Motorrad, gleich welcher Marke, kann bei uns mitfahren.

Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf

Wir fahren am **Sonntag, 09.08.26**, zusammen mit den Wanderfreunden aus Wachenroth nach Schwarzenbach, um am dortigen Wandertag teilzunehmen. Abfahrt ist um **07.30 Uhr** bei der Sparkasse in Hallerndorf. Der Fahrpreis pro Person beträgt 20,00 € (einschließlich einer Brotzeit und der Startkarte). Anmeldung entweder bei Herbert Orth (Telefon: 0151 2 8865818) oder Edmund Spörl (Telefon: 09545 70714). Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Auf eure Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Dorfgemeinschaft Pautzfeld

Weiherfest & Patronatsfest

15. AUGUST
17:00 – 22:00 UHR
DORFWEIHER IN PAUTZFELD

PROGRAMM / HIGHLIGHTS

- Kühle Getränke
- Steaks und Bratwürste
- Makrele & Forelle vom Grill
- Musik mit DJ Peter

VORBESTELLUNG FISCH
bitte bis spätestens 9. August bei
Markus Düsel
markus_duesel@gmx.de
0172 / 9607871

Bei schlechtem Wetter findet das Weiherfest in der Scheune am Gnaahaus statt.

Bereits um 10:00 Uhr findet der Festgottesdienst zum Patronatsfest mit Heimatprimiz von Florian Schubert statt. Im Anschluss Weißwurst-Frühschoppen sowie Kaffee & Kuchen von der Kirchenverwaltung.

VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

Einladung zur Tagesfahrt am **Samstag, 22.08.26** (Achtung neuer Termin).

Wir starten wieder mit dem bewährten Busunternehmen Rupprecht aus Morschreuth um **07.30 Uhr** in Pautzfeld an der Wendeplatte.

Weitere Zustiegsmöglichkeiten:

- 07.20 Uhr Forchheim Tierheim
- 07.40 Uhr Schlammersdorf Hauptstrasse / Kapellenweg
- 07.45 Uhr Trailsdorf / Spielplatz
- 07.50 Uhr Trailsdorf / Kriegerdenkmal

Programm:

- Fahrt nach Mönchsondheim, Frühstück am Bus
 - 10.00 Uhr Führung im Freilandmuseum Kirchburg mit Teilnahme am Aktivprogramm:
 - aus Dinkelschrot wird Fladenbrot
 - aufs Brot geschmiert – Buttern
 - Fahrt nach Welbhausen, Kaffee und Kuchen am Bus
 - Besuch der Orchideen-Gärtnerei Currilin mit Vortrag, Besichtigung der Ausstellung und Möglichkeit zum Einkaufen
 - Abendessen in Sterpersdorf im Biergarten Lauberberg
- Geplante Rückkehr in Pautzfeld ca. 20.00 Uhr.

Die Kosten betragen 50,00 € (bitte bei Anmeldung bezahlen; Busfahrt – Frühstück – Freilandmuseum – Orchideen-Gärtnerei)

Anmeldung bis 25.07.26 bei:

Walter Steger Kaulberg 15, Pautzfeld, Tel.: 0151 41398314

Monika Kraus Hirtenweg 6, Pautzfeld, Tel.: 0173 3753769

Fischereiverein Schlammersdorf/ Trailsdorf e.V.

Fischgrillen

Makrelen, Heringe & Bratwürste

Samstag, 22. August ab 17 Uhr

am Fischerheim Schlammersdorf

Fische nur auf Vorbestellung bis 18. August
bei Christine Dötzer Tel.: 01511 0661303
Jürgen Strafel Tel.: 0173 5791917



Fischereiverein Schlammersdorf/Trailsdorf e.V.
Friedensstraße 21, 91352 Schlammersdorf

Hallerndorfer Biertage

mit freundlicher Unterstützung
VR Bank Bamberg-Forchheim



Hallerndorfer Biertage

22. August 2026	23. August 2026
16:00 - 22:00	10:00 - 22:00

Rathausplatz Hallerndorf



6 Brauereien - 2 Tage - 1 Fest

KDFB Schnaid/Rothensand

Tagesausflug nach Cham und Blaibach

Am **Mittwoch, 16.09.26** fahren wir mit dem Bus nach Cham und Blaibach. In Cham angekommen besichtigen wir die Klosterkirche „Maria Hilf“, sie wird als schönste Kirche Chams bezeichnet. Anschließend fahren wir nach Blaibach zum einzigen historischen Frauenmuseum „Frauenfleiß“ in Bayern. Im Museumscafé gibt es anschließend Kaffee und selbstgebackenen Kuchen und die herrliche Aussicht auf Blaibach in das Regental.

Am späten Nachmittag machen wir uns auf den Heimweg und kehren in Diepersdorf im Landgasthof Löhner ein.

Der Preis beträgt für Mitglieder 40,- €, für Nichtmitglieder 45,- €. Im Preis enthalten sind die Busfahrt mit Imbiss am Bus, der Eintritt ins Museum incl. Kaffee und Kuchen. Auch Männer sind herzlich willkommen.

Anmelden kann man sich bis zum 30.08.26 bei Monika Geyer 09543 9731

oder Elisabeth Lieberth 09543 7741.

Bezahlung bei Anmeldung!

Abfahrtszeiten: 8.00 Uhr Stiebarlimbach, 8.05 Uhr Schnaid, 8.10 Uhr Kleinbuchfeld, 8.15 Uhr Großbuchfeld, 8.20 Uhr Rothensand, 8.25 Uhr Sassanfahrt/Schule.

Aus der Region

Kreisjugendring Forchheim

Sommerferienprogramm des Kreisjugendrings Forchheim

Der Kreisjugendring Forchheim bietet vom **25.08. bis 10.09.26** ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Mädchen ab 9 Jahren an. An sechs Aktionstagen stehen kreative Angebote, Ausflüge und Abenteuer auf dem Programm. Die Teilnahmegebühren variieren je nach Angebot. Anmeldung unter www.kjr-forchheim.de.

3D-Druck-Workshop

Der Kreisjugendring Forchheim lädt Jungen von 12 bis 15 Jahren am **18.08.26, 10.00 Uhr**, zu einem 3D-Druck-Workshop im BayernLab Forchheim ein. Teilnahmegebühr: 5,- €. Anmeldung bis 02.08.26 unter www.kjr-forchheim.de.

Stop-Motion-Workshop

Am **26.08.26** veranstaltet der Kreisjugendring Forchheim gemeinsam mit der Stadtbücherei Forchheim einen Stop-Motion-Workshop für Kinder und Jugendliche von 9 bis 14 Jahren. Von 9.00 bis 15.00 Uhr entsteht ein eigener Trickfilm. Teilnahmegebühr: 20,- € inkl. Material und Verpflegung. Anmeldung bis 09.08.2026 unter www.kjr-forchheim.de.

Themenabend „Ehrenamt und Inklusion“

Der Kreisjugendring Forchheim lädt am **18.09.26** zu einem Themenabend rund um Inklusion im Ehrenamt ein. Die Fortbildung vermittelt Grundlagen zu verschiedenen Behinderungsarten und zeigt praktische Möglichkeiten für eine inklusive Vereins- und Jugendarbeit auf. Anmelden können sich alle Interessierten ab 16 Jahren bis 06.09.2026 online unter www.kjr-forchheim.de. Die Teilnahmegebühr beträgt 12,- € inkl. Verpflegung und Material. Die Fortbildung kann zum Erwerb bzw. zur Verlängerung der JULEICA angerechnet werden.

Sonstige Informationen

Forchheimer Kulturservice

Die neue Ausgabe des „FO:kus – Offizieller Veranstaltungskalender für das Forchheimer Land und die Fränkische Schweiz“ für das 3. Quartal 2026 ist erschienen und liegt ab sofort in der Gemeindeverwaltung aus.

Nach dem redaktionellen Teil mit dem Titelthema – 25. Fränkische Schweiz Marathon – Event für die ganze Familie – und vielen interessanten Veranstaltungs- und Freizeittipps (Konzerte, Theater, Kabarett, Märkte und Feste) schließt sich der Kalender mit Ausstellungen und Führungen, der Dauerkalender sowie der FO:kus Junior – der Veranstaltungskalender für Kinder – an. Anschließend folgt der allgemeine Terminteil mit vielfältigen, reizvollen und lohnenswerten Veranstaltungen im Landkreis Forchheim und der gesamten Fränkischen Schweiz.

Alle Termine – über 2.000 Veranstaltungen – finden Sie auch online unter www.forchheimer-kulturservice.de.

Bayerisches Landesamt für Statistik

Pressemitteilung 182/2026/42/A vom 09. Juli 2026

Halbzeit im Mikrozensus: 65 000 Bürgerinnen und Bürger in Bayern werden bis Jahresende noch befragt

Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung

Auch in diesem Jahr findet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet

– der Mikrozensus statt. Mit der größten jährlichen Haushaltsbefragung Deutschlands werden wichtige Informationen zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung erhoben. Die Ergebnisse helfen dabei, politische Entscheidungen auf einer verlässlichen Datengrundlage zu treffen. In Bayern werden dafür rund 130 000 Bürgerinnen und Bürger befragt. Seit Jahresbeginn haben bereits etwa 65 000 Personen Auskunft gegeben und damit einen wichtigen Beitrag zur amtlichen Statistik geleistet. Bis zum Jahresende werden weitere rund 65 000 Personen vom Landesamt für Statistik angeschrieben. Wer ausgewählt wird, ist gesetzlich verpflichtet, an der Befragung teilzunehmen.

Fürth. Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. In der sogenannten „kleinen Volkszählung“ geben in Bayern jedes Jahr rund 130 000 Personen Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen und tragen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern. Nur durch verlässliche qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, zur Förderung von Kinderbetreuung oder zur Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Durch die jährliche Datenerhebung lassen sich langfristige Entwicklungen beobachten:

- Die Ergebnisse des Mikrozensus zeigen, wie sich die Haushaltsgröße der bayerischen Privathaushalte in den letzten rund 60 Jahren entwickelt hat. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm125/index.html>).
- Zahlen zur finanziellen Situation der Mütter in Bayern zeigen, dass Mütter in Partnerschaften heute finanziell unabhängiger sind als noch vor 15 Jahren. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2026/pm114/index.html>)
- Indikatoren zur Sozialberichterstattung geben Auskunft zur Armutsgefährdung der Bevölkerung auf Basis der Einkommensangaben (siehe SBE | Statistikportal.de) und setzen diese in einen nationalen und internationalen Kontext.

Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Die Auswahl der Befragten erfolgt daher nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren. Weiter besteht nach dem Mikrozensusgesetz

Auskunftspflicht. Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt.

Wie läuft die Mikrozensususerhebung ab?

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren, das zunächst Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus auswählt. In einem weiteren Schritt ermitteln ehrenamtlich tätige Erhebungsbeauftragte die zu befragenden Haushalte über die Klingelschilder dieser Gebäude. Dabei können sie sich mit Hilfe eines Ausweises als Beauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik legitimieren.

Anschließend werden diese Haushalte vom Bayerischen Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden sie ausführlich über die Erhebung informiert und gebeten, die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung zu beantworten. Für die Telefoninterviews sind bayernweit etwa 130 sorgfältig ausgewählte und intensiv geschulte Erhebungsbeauftragte im Einsatz.

Seit Jahresbeginn ist bereits rund die Hälfte der insgesamt 130 000 für den Mikrozensus 2026 ausgewählten Personen ihrer Auskunftspflicht nachgekommen. Mehr als die Hälfte der Befragten nahm an einem Telefoninterview teil. Etwas weniger als die Hälfte entschied sich für die Online-Befragung. Der Papierfragebogen findet dagegen immer seltener Anwendung.

Was unterscheidet den Mikrozensus vom Zensus?

Die zwei Begriffe „Zensus“ und „Mikrozensus“ sorgen immer wieder für Verwechslung. Bei näherer Betrachtung lassen sich die beiden statistischen Erhebungen jedoch gut unterscheiden:

Der Zensus ist die größte amtliche Statistik Deutschlands und findet als eine Art Großinventur der Gesellschaft alle 10 Jahre statt und dient in erster Linie der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahl. In der Personenbefragung des Zensus 2022 wurden ca. 13 Prozent der Bevölkerung befragt. Zusätzlich wurden in der Gebäude- und Wohnungszählung Merkmale mit Nettokaltmiete und Energieträger erhoben.

Der Mikrozensus findet im Unterschied zum Zensus jährlich statt. Es werden mit einem Prozent der Bevölkerung deutlich weniger Personen befragt. Im Mittelpunkt stehen hier Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie deren Entwicklung. Dabei sind die im Mikrozensusgesetz festgelegten zu erhebenden Merkmale wesentlich umfangreicher als die im Zensus. Auskunftspflicht besteht in beiden Erhebungen.

Hinweise:

Ausführliche Informationen zum Mikrozensus (u.a. im Videoformat) finden Sie unter:

https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt Gemeinde Hallerndorf

mit den Ortsteilen Haid, Willersdorf, Stiebarlimbach, Schnaid, Hallerndorf, Trailsdorf, Schlammersdorf, Pautzfeld

Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Wochen

Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

– Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Hallerndorf, Gerhard Bauer, Von-Seckendorf-Str.10, 91352 Hallerndorf, oder seine Vertretung im Amt.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis

von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise: Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Informationen zu den Bauarbeiten und den notwendigen Straßensperrungen im Bereich der Ortsdurchfahrt Schlammersdorf



Damit der Landkreis Forchheim die Kreisstraße im Jahr 2027 sanieren kann, werden bereits im diesen Jahr die darunterliegenden Leitungen sowie die Infrastruktur erneuert.

Die Arbeiten werden abschnittsweise durchgeführt, um die Einschränkungen für Anwohner und Verkehr so gering wie möglich zu halten.

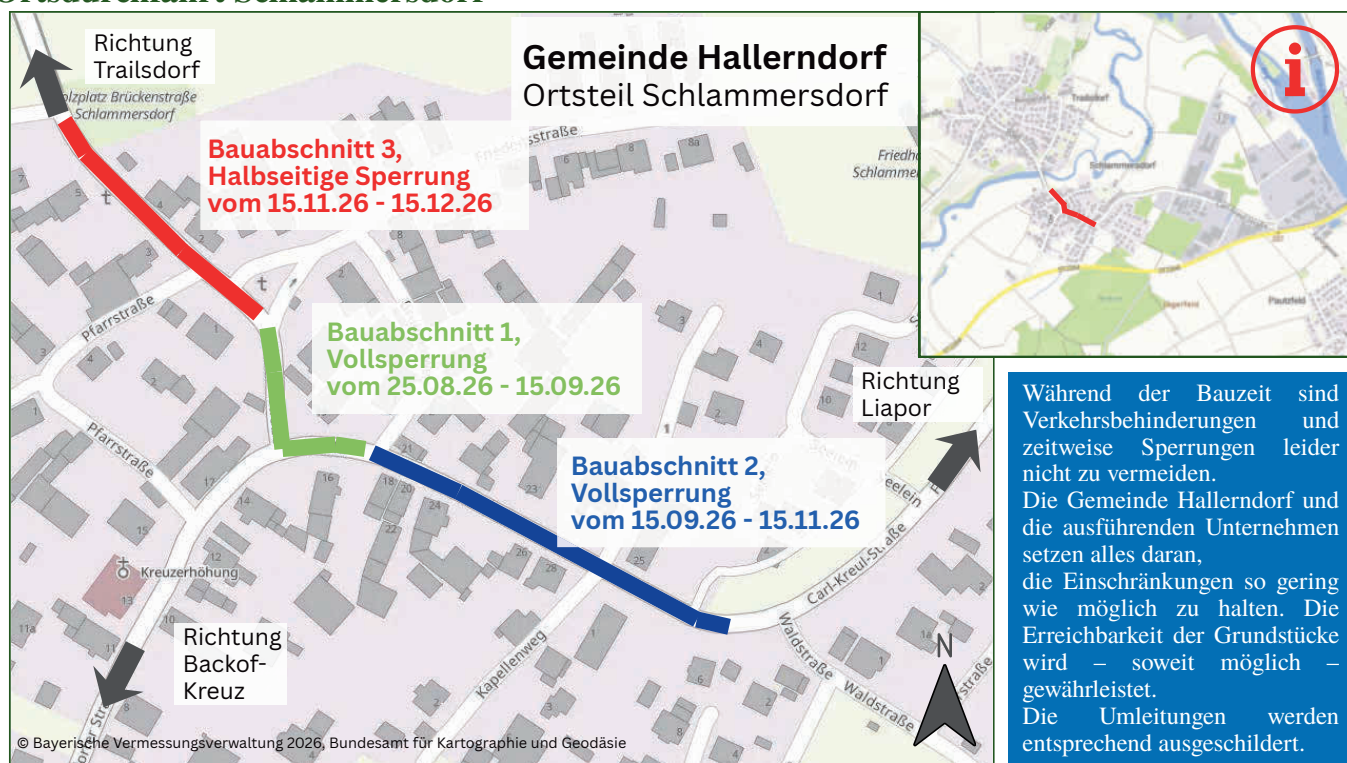
Was wird durchgeführt

- Erneuerung der Trinkwasserleitungen und Hausanschlüsse
- Verbesserungen und Erneuerungen der Oberflächen- und Straßenentwässerung
- Ausbau der Glasfaserinfrastruktur
- Fahrbahnsanierung durch den Landkreis Forchheim (Jahr 2027)
- Im Anschluss: Neubau eines Gehwegs entlang der Ortsdurchfahrt

Bauabschnitte

Bauabschnitt 1 25.08. - 15.09.26	Vollsperrung Brückenstraße (Engstelle Witzgall-Kurve)
Bauabschnitt 2 15.09. - 15.11.26	Vollsperrung Schlammersdorferstraße
Bauabschnitt 3 15.11. - 15.12.26	Halbseitige Sperrung Brückenstraße

Übersichtslageplan der Bauabschnitte sowie der Straßensperrungen in der Ortsdurchfahrt Schlammersdorf



Die ausführende Baufirma wird alle betroffenen Anlieger rechtzeitig vor Beginn der Bauarbeiten über den Ablauf und mögliche Einschränkungen informieren.

Für Rückfragen zur Baumaßnahme steht Ihnen die Gemeinde Hallerndorf gerne zur Verfügung.

Ansprechpartner:

Frau Leitz

Tel. 09545 4439-131

E-Mail: leitz@hallerndorf.de

Landratsamt Forchheim - Fachbereich L6 Klima und Geoökologie, Obstinformativszentrum

Neue Förderbedingungen bei der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG)

Die Energie- und Fördermittelberatung des Landratsamtes Forchheim informiert darüber, dass ab 21. Juli 2026 neue Förderbedingungen für die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) gelten. Betroffen sind insbesondere die KfW-Heizungsförderung sowie die Förderung der energetischen Sanierung von Wohn- und Nichtwohngebäuden.

Wer eine Heizungsmodernisierung oder energetische Sanierung plant, sollte sich daher vor der Antragstellung über die neuen Förderkonditionen informieren.

Ausführliche Informationen zu den Änderungen finden Sie auf der Internetseite der KfW unter www.kfw.de sowie auf der Homepage des Landratsamtes Forchheim im Bereich **Energie- und Fördermittelberatung**.

Private Kleinanzeigen

Kaufe Handwagen, Wannen, Wagenräder, Holzbierfässer, Holzleitern, Zinn, Weinballon, Münzen, Orden, Modeschmuck, Uralte Ski. Tel. 09547/1606

Koch Anhänger, offen, EZ 94, 3050 mm Länge, 1550 mm Breite, Höhe 880 mm. Zulässiges Gesamtgewicht 600 kg. VB 80.- € Tel. 015754177842, ab 19.00 Uhr

JOBS

IN IHRER REGION



jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



VILLA VITAL

OSTEOPATHIE • PHYSIOTHERAPIE

WIR SUCHEN DICH!

PHYSIOTHERAPEUT:IN

TEILZEIT, MINIJOB ODER VOLLZEIT

AB SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG

Die Villa Vital steht für ganzheitliche Therapie, individuelle Betreuung und ein herzliches Miteinander.



WERDE TEIL
UNSERES TEAMS
UND BEWEGE
MIT UNS MEHR!

DEINE AUFGABEN

- ✓ Behandlung und Betreuung unserer Patient:innen in der Physiotherapie
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten und Erstellen von Therapieplänen
- ✓ Aktive Mitgestaltung und Weiterentwicklung unseres Angebots

WIR BIETEN DIR

- ✓ Ein modernes, helles und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- ✓ Übertarifliche Bezahlung und attraktive Zusatzleistungen
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Ein motiviertes Team, das sich auf dich freut
- ✓ Termine werden von unserem Rezeptions-Team für dich koordiniert – so kannst du dich auf deine Therapie konzentrieren

MELDE DICH!

Ein Anruf, eine E-Mail oder ein persönliches Gespräch – ganz wie es für dich passt.

Villa Vital
Pautzfelder Straße 10
91352 Hallerndorf

info@villavital-physio.de

09545-443200

www.die-villa-vital.de

Wir freuen uns
auf dich! ♥

Komm in die Welt der Dosen...

...als Mitarbeiter in der Wartung und Pflege (m/w/d)

Aufgaben

- Du bist für die Instandhaltung und Wartung von Produktionsanlagen sowie die Gebäudetechnik zuständig
- Du dokumentierst Wartungs- und Reparaturaufträge
- Du unterstützt bei der Erstellung von Instandhaltungsplänen und der Optimierung der Intervalle
- Du führst eigenständig Instandhaltungsarbeiten durch
- Du unterstützt die Maschinenführer bei Fragen zur Bedienung unserer Produktionsanlagen

Profil

- Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum Mechatroniker, Industriemechaniker, Kunststoff- und Kautschuktechnologien oder eine vergleichbare technische Ausbildung
- Du hast idealerweise praktische Erfahrungen im Bereich der Instandhaltung (Mechatronik/Mechanik) von Produktionsanlagen

WAS DAFÜR SPRICHT? EINE GANZE MENGE:

- Unsere absolute Wohlfühlatmosphäre, geprägt von einem familiären und respektvollen Umgang mit den Kollegen (m/w/d) und Vorgesetzten (m/w/d).
- Bei uns kannst du viel erreichen! Wir bieten dir eine breite Palette an individuellen Entwicklungsmöglichkeiten.
- Profitiere von unseren zahlreichen Benefits:
 - Firmen-Bike zu günstigen Konditionen
 - Mobile-Phones, Tablets und Fernseher zu günstigen Konditionen
 - Betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen und vieles mehr ...
- Die Schaffung einer langfristigen Bindung zum beiderseitigen Vorteil steht für uns immer im Vordergrund.

WIR MÖGEN ES UNKOMPLIZIERT!

Schicke einfach deinen Lebenslauf an:

personal@fuerstgroup.eu

Alles weitere klären wir am liebsten im persönlichen Gespräch beim ersten Kennenlernen.

FÜRST GMBH
Carl-Kreul-Straße 3
91352 Hallerndorf

Tel.: +49 (0)9545 4419-0
Mail: info@fuerstgroup.eu

FÜRST GROUP
rigid plastic packaging



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Claudia Kern

Mobil: 0177 9159847

c.kern@wittich-forchheim.de



Wir sind für Sie da...

Ihr Verkaufssinnendienst

Susanne Emmert-Deuerlein

Tel.: 09191 723263

Fax: 09191 723230

s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

NATURPARADIES
**BURG
RABENSTEIN**



Ein Event für die ganze Familie mit Händlern, Handwerkern, Künstlern, Musik und abendlicher Feuershow!

31.07. - 02.08.2026

Großer Mittelaltermarkt

Burg Rabenstein · Rabenstein 33 · 95491 Ahorntal · www.burg-rabenstein.de

Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.
ENGAGIERTE BERATER.

**Beratungsstellenleiterin
Ann-Katrin Gehringer**

📍 Jägerstr. 14 | 96114 Hirschaid
☎ 09543 – 699 82 38
✉ ann-katrin.gehringer@steuerring.de




**STEUER
RING**

Rundum-
Service
zum fairen
Preis.

→ www.steuerring.de/gehringer

Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Kleiner Knopf, große Wirkung

Der Malteser Hausnotruf

- ✓ Notrufzentrale 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr erreichbar
- ✓ Zuverlässiger und professioneller Bereitschaftsdienst
- ✓ Moderne Technik mit leichter Bedienung



Foto: Lena Kirchner

Monatlicher
Fixpreis
ohne versteckte
Kosten



Essen ist fertig

Ihr Malteser Menüservice

So einfach geht's: Sie wählen Ihr Wunschgericht aus unserem Menüplan und bestellen telefonisch. **Ab 8,95 €** (inkl. Lieferpauschale)! Wir liefern, wie Sie es wünschen: Tageweise, wochenweise, dauerhaft oder vorübergehend.

Jetzt Menüservice testen!

0951 91780150

www.gesundheitszentrum-heiligenstadt.de



Malteser
...weil Nähe zählt.

- Große Auswahl: 5 Menüs pro Tag
- An 365 Tagen für Sie da
- Kein Abo Keine Verpflichtungen
- Einfach testen

Ihr persönlicher Berater Alwin Gebhardt:

0951-91780257

malteser-hausnotruf.de

7 für 5

Sie sparen bis zu

23,90€*

*Angebot gilt einmalig für alle Neukundinnen und Neukunden

■ Mehr als 8.500 eigene Verteiler. ■ In 11 Bundesländern vertreten. ■ Kontrollierte Verteilung. Verteilung. Zustellung. Ein Netzwerk, das auch Sie bei der Verteilung Ihrer Werbung nutzen können. verteilung.wittich.de

Ihre neue private Kleinanzeige

**schon ab
5,- €**

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 qm, Zentralheizung, Balkon, Dachterrasse, Kellerabteil. Ein bauklüffler mit E-Geräten vorhanden. Garten, Garage und kleine Werkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption „Bahnen“

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: **NICHT** für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

[illegible]

► Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.

[illegible]

► Bis hierher für 10.- € inkl. MwSt.

Chiffre: Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 10,- € an.

☐ **Anzeige mit Rahmen.**
Der Rahmen kostet 5.- € zusätzlich.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

.....
Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

☐ Bankeinzug

☐ Bargeld liegt bei

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1302600000116620

Ich/Wir ermächtigen die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

[illegible]

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum

.....
Unterschrift

Senden Sie alles an:

LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223,
91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de oder anzeigen@wittich-forchheim.de

RÖSLER OPEN AIR
EYRICHSHOF

NENA
LIVE 2026
30.07.

JN EXTREMO
Burgen Tour
31.07.

FAST AUSVERKAUFT!
SCHMIDBAUER
WERNER MARTIN HANNES
KÄLBERER
RINGLSTETTER
01.08.

Vivi la Vita
NINO DE ANGELO
LIVE MIT BAND – DIE SOMMERTOUR
„Jenseits von Eden bis Azzurro“
SPECIAL GUEST: MARINA MARX
02.08.

Martin Frank
Grüße aus
Allegro Süd
03.08.

GERHARD POLT
— APROPOS —
WELL BRÜDER
NOCH EINMAL IN UNTERFRANKEN!
04.08.

KARTENKIOSK BAMBERG
TICKETHOTLINE: 0951/23837
WWW.KARTENKIOSK-BAMBERG.DE

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

MARKT EGGOLSHEIM

Der Markt Eggolsheim, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Stellvertretende Bauhofleitung
(Vollzeit und unbefristet)

Bewerbungen werden ausschließlich über das Bewerberportal des Marktes Eggolsheim entgegengenommen www.eggolsheim.de.

Jobs in Ihrer Region: jobs-regional.de

Junge Familie sucht Baupartner
für gemeinsames Bauprojekt in ruhiger Lage in Eggolsheim

Wir sind eine junge, naturverbundene Familie mit zwei Kindern und möchten uns den Traum vom Eigenheim erfüllen. Dafür suchen wir sympathische Baupartner für ein

gemeinsames Grundstück in Eggolsheim (Herderstraße 5),
auf dem wir ein Doppelhaus verwirklichen können.

Wenn ihr ebenfalls den Wunsch habt, gemeinsam zu bauen, Kosten zu teilen und ein schönes Zuhause zu schaffen, freuen wir uns darauf, euch kennenzulernen!

Eine offene, ehrliche und unkomplizierte Zusammenarbeit ist uns wichtig – schließlich möchte man auch langfristig gute Nachbarn sein.

Bei Interesse freuen wir uns über eure Nachricht an:
familieksucht@gmx.de

ESTRICH Höllein GmbH



Estrich Höllein GmbH
Schlemmerwiesen 1
96123 Pödelndorf

**Zement-, Industrie-,
Schnell- und Fließestriche
Designböden | Abdichtungen**

Tel. 0 95 05/80 32 28
Fax 0 95 05/80 32 29

mail@estrich-hoellein.de
www.estrich-hoellein.de

Ihre Mobilität ist unser Ziel.

Der Eintritt ist frei. Keine Anmeldung erforderlich.

Herzliche Einladung zum kostenlosen Vortrag

Behandlungsoptionen bei Hüft- und Knieproblemen

Unsere Experten aus Praxis und Klinik informieren Sie über den Verschleiß am Knie und Hüftgelenk, sowie die Anatomie der Gelenke und deren häufigste Erkrankungen.

Dabei erläutern die Experten die verschiedenen Verfahren der Therapiemöglichkeiten und gehen im Anschluss auf Fragen ein.



**KLINIKUM FORCHHEIM -
FRÄNKISCHE SCHWEIZ**

**Mittwoch,
05.08.2026
19.00 Uhr, Raum U.101**

Weitere Termine:

- 02.09.2026
- 07.10.2026
- 04.11.2026



endoFO
Endoprothetenspezialisten Forchheim

Klinikum Forchheim - Fränkische Schweiz gGmbH
Krankenhausstraße 10 · 91301 Forchheim · Telefon 09191 610-0
info@klinikum-forchheim.de · www.klinikum-forchheim.de



2. Jobmesse Franken

Wir danken unseren Medienpartnern

mg^o mediengruppe
oberfranken

LINUS WITTICH
Local Inform. Druck. Internet. Mobil.

WOBLA

Die branchenübergreifende Messe für qualifizierte und motivierte Arbeitssuchende, Wechselwillige und Quereinsteiger – vom Hilfsarbeiter bis zur Fach- und Führungskraft in Voll- und Teilzeit.

**Hier
qualifizierte
Arbeitskräfte
finden!**

Hotline:
0951 / 180 70 500
info@messeteam-bamberg.de
Ein Projekt der MTB Messteam Bamberg GmbH



**JETZT
ALS AUSSTELLER
BEWERBEN!**

**brose ARENA
Bamberg**

05.-06.09.2026

Forchheimer Str. 15, 96050 Bamberg
Öffnungszeiten: Sa & So 10-17 Uhr

www.jobmesse-franken.de

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren
gratis Prospekt mit
Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu
unserer Seite



AllgäuerSeenland.de



Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Mail info@allgaeuerseenland.de

Wohnen direkt am Rennsteig

Moderne Ferienwohnungen in Ortsmitte
von Neustadt am Rennsteig, noch buchbar.

Wohnung 1



Wohnung 1: mit bis zu 6 Übernachtungsmöglichkeiten,
extra Speiseraum, umfangreiche Küche, Relaxbereich,
2. Flachbildschirm im Schlafz., Kamin,
Preis für Doppelzimmer // Nacht 80,-€, jede weitere Übern. 20,-€

Wohnung 2: mit bis zu 4 Übernachtungsmöglichkeiten, sehr modern
und chic eingerichtet, Kamin, 2. Flachbildschirm im Schlafzimmer
Preis für Doppelzimmer // Nacht 90,-€, jede weitere Übern. 25,-€

Parkplätze direkt am Haus, Preise zuzüglich Reinigungspauschale,
Preise nicht für Weihnacht/Silvester- und Wintersaison, Buchbar ab
drei Übernachtungen! Fewo nur für Urlaubszwecke, keine Haustiere

Informationen // Anfragen // Buchungen an:
babiuch@t-online.de und www.rennsteig-fewo.de

Ferienwohnung am Park, Fam. Jens Babiuch
Rennsteigstraße 52 // OT Neustadt a. Rennsteig
98701 Großbreitenbach // Telefon: 0171 2816846

Wohnung 2



LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-17 / -13
Aufträge/Rechnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-20 / -25
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-25
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	
Reklamation bzgl. Verteilung reklamation@wittich-forchheim.de	-27 / -40
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de



*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

MODE-KAUFHAUS
Runkel
MITTEN IN HIRSCHAID seit 1967

Bamberger Str. 8/8a - Tel. 09543/253 Mo-Fr. 9-12 u. 14-17 Uhr - Sa. 9-12 Uhr

59 JAHRE
MITTEN IN HIRSCHAID!
Danke für eure Treue!

SSV
SOMMERWARE
STARK REDUZIERT!
Jetzt zugreifen - Top Marken zu Top Preisen!

Damen
Marken-Bekleidung
u. Schuhe

*Wir freuen uns
auf euren Besuch!*

Herren
Marken-Bekleidung
u. Schuhe

Damen Rieker Sandalen z.B. 59,95 € 45,- €
Herren 1/2 Arm Hemden z.B. 79,99 € 39,99 €
Italienische Mode ab 35,99 €

monari

KENNY'S

GUESS

CECIL

riecker

SKECHERS

SCHIESSER

ESGE

hajo

remonte

CAPRICE

waldläufer

OLYMP

MARVELIS

HIER

könnte Ihre Anzeige stehen

Foto: Adobe Stock / daniang

Thailand Traumreise 2027

Mit dem Konzerthighlight
„Nacht des Deutschen Schlagers“

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.** Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

»Nacht des Deutschen Schlagers 2027«

Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«

Frühbucher-Preis
p. P. ab
1.599 €
im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Layla buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €

www.schlager-thailand.de

Ausführender Reiseverlauf!



E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

NEU bei uns
sunseeker elite
Mähroboter
Profi Edition

Installations-Service
houseigene Werkstatt

5 - 800 m²
schon für **1099€**
z.B. für private Gärten

bis 24.000 m²
schon für **6599€**
z.B. für Sportvereine

Weitere Modelle erhältlich!

FACHMARKT
GATH

www.fachmarkt-gath.de

Kirchäcker 1 • 96158 Herrnsdorf • TEL 09502 692

Endlich wieder
Turmfest
in Kälberberg

vom 1. - 3. August 2026

Es lädt ein: Der Stammtisch der Turmbrüder.

So. Mittag Hasen aus dem Holzböckchen

tl.KORN

ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE

96114 Hirschaid · Tel. 09543/6367 · Jägerstraße 2
info@h-korn.de · www.h-korn.de · h.korn_hirschaid

RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

Betriebsurlaub vom 10. – 21. August

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00-12.00 Uhr, Di. + Do. 13.00-17.00 Uhr März bis Oktober
Mo. - Fr. 8.00-12.00 Uhr, Di. + Do. 13.00-16.00 Uhr November bis Februar

Container und Muldenservice
für größere Mengen und Baustellen

Ankauf von Schrott
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)

FLIESEN-, PLATTEN- UND MOSAIKVERLEGUNG FÜR:

- Neubau, Sanierung & Renovierung
- Treppenanlagen im Innen- und Außenbereich
- Natursteinfensterbänke
- Abdeckplatten aus Granit und Marmor
- Balkon- und Terrassensanierung

ROPPELT
Fliesen und Natursteine
GmbH & Co. KG

Schulstraße 28 | 96146 Altendorf
Telefon: 09545 8278
www.fliesen-ropelt.de

MEGABLOCK-BETONSTEIN

R.Koch
Baustoffrecycling

09543/1488 * Jägerstraße in Hirschaid * www.koch-hirschaid.de

Annafest Anlage
2,6%
Zinsen p. a.
mit extra Annafest-Zinsen

• Sparkassenbrief zum Annafest mit 2,6 % p.a. Zins • für die Gesamtlaufzeit von 26 Monaten • keine Kosten
• die vorzeitige Verfügung ist nicht möglich • maximale Anlagesumme 100.000 € p.P. • Mindestanlagebetrag 5.000 €
• das Angebot ist kontingentiert • Stand: 17. Juli 2026.

Ein Hoch auf unser Annafest!

Jetzt Termin vereinbaren unter 09191 88-0 oder
sparkasse-forchheim.de/wunschtermin

Sparkasse Forchheim